

Distr.
GENERAL

A/52/909
S/1998/412
19 May 1998
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN



مجلس الأمن
السنة الثالثة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الثانية والخمسون
البندان ٦٤ و ٨١ من جدول الأعمال
معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية
صون الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ١٨ أيار / مايو ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لـأوزبكستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص البيان الذي أصدرته وزارة خارجية أوزبكستان في ١٥ أيار / مايو ١٩٩٨ بشأن التجارب النووية التي أجريت في الهند.

وأرجوكم التفضل بطبعي نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهم وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البندان ٦٤ و ٨١ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أليشر فوهيدوف
الممثل الدائم لجمهورية
أوزبكستان لدى الأمم المتحدة

المرفق

بيان صادر عن وزارة خارجية جمهورية أوزبكستان في ١٥ مايو / أيار ١٩٩٨

تلقت أوزبكستان بحيرة بالغة وقلق نسبياً قيام الهند بسلسلة من التجارب النووية الجوفية. ومما يبعث على القلق الشديد أن هذه التجارب أجريت في منطقة من أكثر مناطق العالم كثافة سكانية، وبمقربة من الحدود الجنوبية لدول آسيا الوسطى.

وتأتي هذه الإجراءات في الوقت الذي يسعى فيه المجتمع الدولي جاهداً، وهو على أبواب القرن الحادي والعشرين، إلى حظر إنتاج الأسلحة النووية ومنع انتشارها.

والتجارب النووية التي أجريت في الهند يمكن أن تؤدي إلى تفاقم سباق التسلح في جنوب آسيا، مما ستكون له نتائج مأساوية لا يمكن التنبؤ بها بالنسبة للسلم والأمن لا في المنطقة فحسب بل في العالم بأسره.

وترى أوزبكستان أنه من الأصوب توجيه الموارد الاقتصادية والمالية الهائلة المخصصة لصناعة أسلحة الدمار الشامل إلى أغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية لبلدان المنطقة.

وأوزبكستان التي اتخذت المبادرة الرامية إلى جعل آسيا الوسطى منطقة خالية من الأسلحة النووية، وأدانت قيام الهند بالتجارب النووية، تعلن معارضتها الشديدة لانتشار الأسلحة النووية في العالم. وحكومة جمهورية أوزبكستان تدعو الهند إلى اتخاذ ما يلزم من تدابير تكفل امتثالها لمعاهدات عدم انتشار الأسلحة النووية وحظر التجارب النووية حظراً كاماً.
